

中国医药科技出版社

中医非物质文化遗产  
临床经典读本

# 医林改错

清·王清任著

· 中医非物质文化遗产临床经典读本

# 医林改错

清·王清任 著 穆俊霖 张文平 校注



中国医药科技出版社

**图书在版编目 (CIP) 数据**

医林改错/ (清) 王清任著; 穆俊霞, 张文平校注. —北京: 中国医药科技出版社, 2011. 1

(中医非物质文化遗产临床经典读本)

ISBN 978 - 7 - 5067 - 4675 - 5

I. ①医… II. ①王… ②穆… ③张… III. ①医林改错 IV. ①R223. 1

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 096097 号

**美术编辑** 陈君杞

**版式设计** 郭小平

**出版** 中国医药科技出版社

**地址** 北京市海淀区文慧园北路甲 22 号

**邮编** 100082

**电话** 发行: 010 - 62227427 邮购: 010 - 62236938

**网址** www. cmstp. com

**规格** 710 × 1020mm <sup>1</sup>/<sub>16</sub>

**印张** 5 <sup>1</sup>/<sub>2</sub>

**字数** 43 千字

**版次** 2011 年 1 月第 1 版

**印次** 2011 年 1 月第 1 次印刷

**印刷** 三河市华新科达彩色印务有限公司

**经销** 全国各地新华书店

**书号** ISBN 978 - 7 - 5067 - 4675 - 5

**定价** 12.00 元

本社图书如存在印装质量问题请与本社联系调换



《医林改错》系清代名医王清任生前仅有的著作，成书于道光庚寅年（公元1830年）。王清任（1768~1831年），字勳臣，又名全任，直隶（今河北省）玉田县鸦鸿桥河东村人。其先祖王凝机，是当地的一大名医。王清任21岁（1789年）正式行医，行医42年间，他严谨求实，精研医道。因看到古籍所论之脏腑形态、功能以及所绘图谱尚有不实不尽之处，于是他亲自去刑场、义塚，观察、解剖尸体，并将所见绘成亲见脏腑图形，以更正古医书中脏腑之不尽翔实之处，并把自己42年的临证经验，尤其是对瘀血、气虚诸病的证治经验进行了总结，于1830年刊行是书。

全书分为上、下两卷，记载了王清任对古医籍中脏腑错误的纠正，王清任的气血脏腑学说的立论，以及他大量的临床经验，体现出王清任擅长于活血化瘀、补气活血的治疗特点，特别是王清任所创制的血府逐瘀汤、通窍活血汤、膈下逐瘀汤、补阳还五汤、少腹逐瘀汤、身痛逐瘀汤等方剂，为后世广泛流传。后世医家遵其理，执其方者，大多能取得很好的临床效验。

《医林改错》是中医工作者必读的古籍之一，此次整理出版，对于该书的普及与流传有重要意义。

# 《中医非物质文化遗产临床经典读本》

## 编 委 会

学术顾问 (按姓氏笔画排序)

马继兴	王永炎	王新陆	邓铁涛	史常永
朱良春	李今庸	何任	余瀛鳌	张伯礼
张灿理	周仲瑛	郭子光	路志正	

名誉主编 王文章

总主编 柳长华 吴少楨

副总主编 王应泉 许军 赵燕宜

编 委 (按姓氏笔画排序)

丁侃	于恒	孔长征	王平	王玉
王体	王朔	王宏利	王雅丽	古求知
田思胜	田翠时	申玮红	白极	艾青华
刘洋	刘光华	刘建青	刘燕君	吕文红
吕文瑞	孙洪生	成莉	朱定华	何永
余新华	宋白杨	张文平	张永鹏	张丽君
张秀琴	张春晖	李刚	李君	李尊
李燕	李永民	李玉清	李仲平	李怀之
李海波	杨洁	步瑞兰	谷建军	邵东梅
陈婷	陈雪梅	周琦	国华	罗琼
范志霞	金芬芳	侯如艳	柳璇	郭华
顾漫	曹瑛	曹金虎	黄娟	靳国印
翟春涛	穆俊霞			

秘 书 赵燕宜 (兼)

中华医学源远流长，博大精深。早在西汉时期，中医就具备了系统的理论与实践，这种系统性主要体现在中医学自身的完整性及其赖以存续环境的不可分割性。在《史记·扁鹊仓公列传》中就明确记载了理论指导实践的重要作用。在中医学的发展过程中，累积起来的每一类知识如医经、方剂、本草、针灸、养生等都是自成系统的。其延续与发展也必须依赖特定的社会人文、生态环境等，特殊的人文文化与生态环境正是构成中医学地域性特征的内在因素，这点突出体现在运用“天人合一”、“阴阳五行”解释生命与疾病现象。

但是，随着经济全球化趋势的加强和现代化进程的加快，我国的文化生态发生了巨大变化，中国的传统医学同许多传统文化一样，受到了严重冲击。许多传统疗法濒临消亡，大量有历史、文化价值的珍贵医药文物与文献资料由于维护、保管不善，遭到损毁或流失。同时，对传统医药知识随意滥用、过度开发、不当占有的现象时有发生，形势日益严峻。我国政府充分意识到了这种全球化对本民族文化造成的冲击，积极推动非物质文化遗产保护。2005年《国务院办公厅关于加强我国非物质文化遗产保护工作的意见》指出：“我国非物质文化遗产所蕴含的中华民族特有的精神价值、思维方式、想象力和文化意识，是维护我国文化身份和文化主权的基本依据。”

中医药是中华民族优秀传统文化的代表，是国家非物质文化遗产保护的重要内容。中医古籍是中医非物质文化遗产最主要的载体。杨牧之先生在《新中国古籍整理出版工作的回顾与展望》一文中说：“古代典籍是一个民族历史文化的重要载体，传世古籍历经劫难而卓然不灭，必定是文献典籍所蕴含精神足以自传。……我们不能将古籍整理出版事业仅仅局限于一个文化产业的位置，要将它放到继承祖国优秀文化传统、弘扬中华民族精神、建设有中国特色的社会主义的高度来认识，从中华民族的文化传统和社会主义精神文明建设的矛盾统一关系中去理解。”《保护非物质文化遗产公约》指出要“采取措施，确保非物质文化遗产的生命力，包括这种遗

产各个方面的确认、立档、研究、保存、保护、宣传、承传和振兴”。因此，立足于非物质文化遗产的保护，确立和展示中医非物质文化遗产博大精深的内容，使之得到更好的保护、传承和利用，对中医古籍进行整理出版是十分必要的。

而且，中医要发展创新，增强其生命力，提高临床疗效是关键。而提高临床疗效的捷径，就是继承前人宝贵的医学理论和丰富的临床经验。在中医学中，经典之所以不朽是因其经过了千百年临床实践的证明。经典所阐述的医学原理和诊疗原则，已成为后世医学的常规和典范，也是学习和研究医学的必由门径，通过熟读经典可以启迪和拓宽治疗疾病的思路，提高临床治疗的效果。纵观古今，大凡著名的临床家，无不是在熟读古籍，继承前人理论和经验的基础上成为一代宗师的。因此，“读经典做临床”具有重要的现实意义。

意识到此种危机与责任，我社于2008年始，组织全国中医权威专家与中医文献研究的权威机构推荐论证，按照“中医非物质文化遗产”分类原则组织整理了本套丛书。本套丛书包括《中医非物质文化遗产临床经典读本》（70种）与《中医非物质文化遗产临床经典名著》（30种）两个系列，共100个品种。其所选书目精当，涵盖了大量为历代医家推崇、尊为必读的经典著作，也包括近年来越来越受关注的，对临床具有很好指导价值的近代经典作品。

本次整理突出了以下特点：①力求准确；每种医籍均由专家遴选精善底本，加以严谨校勘，为读者提供准确的原文。②服务于临床，在书目选择上重点选取了历代对临床具有重要指导价值的作品。③紧密围绕中医非物质文化遗产这一主题，选取和挖掘了很多记载中医独特疗法的作品，尽量保持原文风貌，使读者能够读到原汁原味的中医经典医籍。

期望本套丛书的出版，能够真正起到构筑基础、指导临床的作用，并为中国乃至世界，留下广泛认同，可供交流，便于查阅利用的中医经典文化。

本套丛书在整理过程中，得到了作为本书学术顾问的各位专家学者的指导和帮助，在此表示衷心的感谢。本次整理历经数年，几经修改，然疏漏之处在所难免，敬请指正。

中国医药科技出版社  
2010年12月

## 校注说明

《医林改错》是清代名医王清任惟一的一本著作，也是中医临床上非常实用的一本著作，自1830年问世后，不仅为后世医家所叹仰，更在民间广为流传，对中医学产生了非常大的影响，并作出了巨大的贡献。该书记载了王清任42年的医学心得和临证经验，同时也反映了王清任广涉医典、勇于创新的学术思想。全书载方33首，用药87味。其中的大多数方剂都有很好的疗效，至今仍为临床所常用。《医林改错》图文并茂，立论新颖，深入浅出，既适合于初学中医者，也是中医基础和临床研究者重要的参考书籍。

该书作者王清任（1768~1731年），又名全任，字勋臣，直隶（今河北省）玉田县鸦鸿桥河东村人。其先祖王凝机，是当地的一大名医。王清任幼年时曾一边习武，一边学医，这为他日后敢于解剖尸体奠定了基础。王清任21岁（1789年）开始正式行医，先后在村里、北京开设“正中堂”、“知一堂”。行医42年间，他严谨求实，精研医道。因看到古籍所论之脏腑形态、功能以及所绘图谱尚有不实不尽之处，王清任便亲自去刑场、义塚，观察解剖尸体，绘成脏腑图形，以更正古医书中脏腑之不尽翔实之处，并将他42年的临证经验，尤其是对瘀血、气虚诸病的证治经验进行了总结，于道光庚寅年（1830年）编成是书。

《医林改错》全书分上、下两卷。上卷绘有“古人所绘脏腑图”和王清任“亲见改正脏腑图”，论述了对脏腑解剖和某些生理功能的认识。此外还论述了血瘀形成的病理及五十种血瘀之证，并以通窍活血汤、血府逐瘀汤、膈下逐瘀汤主治。书中阐明了作者“业医诊病，当先明脏腑”和“治病之要诀，在明白气血”的学术观点。下卷主要论述作者运用气血学说对半身不遂、瘫痪、瘟毒吐泻转筋、小儿抽风、痘疹、女子不孕、难产、痹证、痴狂等50多



种病证的临床认识和诊治经验。

综上所述，王清任的主要贡献有两个方面：一是对脏腑解剖和某些生理功能的认识；二是气血理论和作者的临床实践经验。这两个方面比前人都有新的发现和新的创造。而书中收录的病症范围广泛，可涉及内、外、妇、儿、五官、骨伤、传染病等领域，且多为提纲挈领之言。书中载方33首，多有效验，常为后世医家喜用和推崇。

当然，王清任在认识上也存在一些局限性，如将卫总管误认为是气管，因此没有发现卫总管与心脏有密切的关系，所以错误地提出“心无血说”的观点，等等。但是，我们如果能考虑到当时科技水平低下、人文观念保守等社会背景，就不难发现王清任所取得的成就是多么的可贵。

《医林改错》于道光庚寅年（1830年）初刻于京都隆福寺三槐堂书铺，字划清晰，刊刻精严，是一个很好的版本。自1830年初刻到清朝覆灭的80年间，相继刊行40余版。据不完全统计，到目前为止，在国内可以见到的版本有70多种。其中与原本内容有不同的版本，主要是咸丰十年（1860年）贾廷玉本，内多收“蟠气论并治法”及“惊风论并治法”两篇；其余与原本内容有不同的版本，主要是在目录中根据原本正文增补了少腹逐瘀汤及其以下各节的题目，或是也收入“蟠气论并治法”及“惊风论并治法”两篇。而其他在道光己酉年及其后的版本均是重刻原本内容。

本次校勘整理以校误为主，校勘中，我们采用《四库全书》收录的道光庚寅年（1830年）京都隆福寺胡同三槐堂书铺刊本《医林改错》为底本，主校本采用以清光绪十五年己丑（1889年）上海扫叶山房刻本（简称“扫叶本”）为底本的2007年人民军医出版社出版的《医林改错》和1956年上海卫生出版社据1937年上海大东书局铅印本（简称“大东本”）原版排印的《医林改错》。同时，参考1966年上海科学技术出版社出版的《医林改错》（底本为1956年上海卫生出版社出版的《医林改错》）、1976年人民卫生出版社出版的《医林改错》（底本为道光庚寅年京都隆福寺三槐堂本）进行整理。校勘方法以对校为主，参以本校、理校进行。具体说明如下：

一、将原文的繁体竖排，改为简体横排。将原文中的小字内容，均放在圆括号中。

二、凡底本文字不误，一律不改动原文；校本虽有异文但无碍文义者，不出校记。

三、凡底本明显的误字或不规范字，如“己巳巳”不分，“肋”、“肋”混用等，径改，不出校记。

四、凡底本中有不规范字的药名，一律径改为规范字，如“栝楼”作“瓜蒌”、“杏人”作“杏仁”等，不出校记。

五、底本中的异体字、通假字、古今字、俗写字，凡常见者一律径改为通行的简化字，均不出校记，如“蚤”改作“早”，“勩”改作“斤”，等。若原文为冷僻字而未经规范简化者，则保留原文不予校改。

六、王清任书中有关校改古医籍的立论、脏腑图形，不论正误，均保持原貌，不作校改。

七、对王清任引用的古代医籍文献，文字与原著虽有出入，凡不悖文义、医理者，为保持原书原貌，均不校改；确系明显错误而必须改正者，方进行校改，但不出校记。

八、底本与校本不同，确系底本错、讹、倒、衍者，均据校本更改删补；二者是非难别时，暂且存疑。

由于时间仓促，再加上整理水平有限，不妥之处，望同道指正。

**校注者**

**2009年9月**

## 叙<sup>①</sup>

余读勋臣先生《医林改错》一书，而叹天下事，有人力为之者，有天意成之者。先生是书，功莫大于图绘脏腑诸形。其所以能绘诸形者，则由于亲见，其所以得亲见者，则由于稻地镇之一游也。此岂非天假之缘，而使数千载之误由先生而正之哉！惟膈膜一事，留心三十年，未能查验的确，又得恒敬公确示一切，而后脏腑诸形得以昭晰无疑，此非有天意玉成其间哉！至先生立方医疾，大抵皆以约治博。上卷著五十种血瘀之症，以三方治之。下卷论半身不遂，以一方治之，并审出未病以前四十种气虚之形症，非细心何能至此。论吐泻转筋，治分攻补两途，方由试验中来；论小儿抽风非中风，以大补元气一方治之，以不能言之儿，查出二十种气虚之形症，平素细心不问可知；论痘非胎毒、痘浆非血化，以六方治古人不治之六十种逆痘，颇有效者。先生之书，大抵补前人之未及，而在气虚血瘀之症为多，今特揭诸篇首。

### 知非子书



① 自序：原无，据文例补。

## 自序<sup>①</sup>

余著《医林改错》一书，非治病全书，乃记脏腑之书也。其中当尚有不实不尽之处，后人倘遇机会，亲见脏腑，精察增补，抑又幸矣！记脏腑后，兼记数症，不过示人以规矩，令人知外感内伤，伤人何物，有余不足，是何形状。至篇中文字多粗浅者，因业医者学问有浅深也。前后语句多复重者，恐心粗者前后不互证也。如半身不遂内，有四十种气亏之症，小儿抽风门有二十种气亏之症，如遇杂症，必于六十种内互考参观，庶免谬误。望阅是书者，须详审焉。

玉田王清任书



① 自序：原无，据文例补。



作者小像



# 目录

醫林  
改錯

目  
录

上卷 .....	1
医林改错脏腑记叙 .....	1
古人脏腑图 .....	5
亲见改正脏腑图共二十四件 .....	7
会厌、左气门、右气门、卫总管、荣总管、气府、 血府记 .....	11
津门、津管、遮食、总提、珙管、出水道记 .....	13
脑髓说 .....	15
气血合脉说 .....	17
心无血说 .....	19
方叙 .....	20
通窍活血汤所治之症目 .....	21
头发脱落 .....	21
眼疼白珠红 .....	21
糟鼻子 .....	21
耳聋年久 .....	21
白癜风 .....	22
紫癜风 .....	22
紫印脸 .....	22

青记脸如墨	22
牙疳	22
出气臭	23
妇女干劳	23
男子劳病	23
交节病作	23
小儿疳证	24
通窍活血汤	24
加味止痛没药散	25
通气散	25
血府逐瘀汤所治之症目	26
头疼	26
胸疼	26
胸不任物	26
胸任重物	26
天亮出汗	27
食自胸右下	27
心里热名曰灯笼病	27
瞽闷	27
急躁	27
夜睡梦多	27
呃逆俗名打咯忒	27
饮水即呛	28
不眠	28



小儿夜啼 .....	28
心跳心忙 .....	28
夜不安 .....	28
俗言肝气病 .....	28
干呕 .....	29
晚发一阵热 .....	29
血府逐瘀汤方 .....	29
膈下逐瘀汤所治之症目 .....	29
积块 .....	29
小儿痞块 .....	30
痛不移处 .....	30
卧则腹坠 .....	30
肾泻 .....	30
久泻 .....	31
膈下逐瘀汤方 .....	31
<b>下卷</b> .....	<b>32</b>
半身不遂论叙 .....	32
半身不遂论 .....	33
半身不遂辨 .....	35
半身不遂本源 .....	36
口眼歪斜辨 .....	37
辨口角流涎非痰饮 .....	37
辨大便干燥非风火 .....	38



辨小便频数遗尿不禁 .....	38
辨语言謇涩非痰火 .....	39
辨口噤咬牙 .....	39
记未病以前之形状 .....	40
论小儿半身不遂 .....	41
瘫痪论 .....	41
补阳还五汤 .....	42
瘟毒吐泻转筋说 .....	42
解毒活血汤 .....	44
急救回阳汤 .....	44
论小儿抽风不是风 .....	45
可保立苏汤 .....	47
论痘非胎毒 .....	47
论痘浆不是血化 .....	50
论出痘饮水即呛 .....	51
论七八天痘疮作痒 .....	51
通经逐瘀汤 .....	52
会厌逐瘀汤 .....	53
止泻调中汤 .....	53
保元化滞汤 .....	54
助阳止痒汤 .....	54
足卫和荣汤 .....	55
少腹逐瘀汤说 .....	55
少腹逐瘀汤 .....	56

